

Divdesmit trešā Starptautiskā lingvistikas olimpiāde

Bukareste (Rumānija), 2026. g. 26. jūlijā – 2. augustā

Komandu sacensību uzdevums

Teotitlanas del Valje sapoteku valoda pieder oto-mangju valodu saimes Rietumtlakolulas ielejas dialektu virknei. Tajā runā ap 5000 cilvēku Oahakas ielejā Meksikā. Teotitlanā del Valje pastāv leģenda par **Kresēnsy** ‘Kresensio’, cieņā dēvētu par **dāKrésēnsy** ‘Dons Kresensio’, cilvēku no Sjeranortes – kalnu grēdas uz ziemeļiem no Teotitlanas del Valje. Viņš varēja pārvērsties jebkurā radījumā, kura garu bija iekarojis – no ērgļa līdz pašam vējam –, un apzaga bagātos, lai dotu nabagiem.

Teotitlanas del Valje sapoteku valodā patskaņa tonis atšķir vārda nozīmi (zems: neapzīmēts; vidējs: $\bar{}$; augsts: $\acute{}$; kāpjošs: $\check{}$; krītošs: $\hat{}$). Piemēram, **bell** ‘čūska, zivs’ ir zems tonis, **bēll** ‘ja’ ir vidējs tonis un **béll** ‘cik, cik daudz naudas’ ir augsts tonis. Patskaņi atšķiras arī ar gaisa plūsmu (normāla: neapzīmēts; daļēji bloķēta: $\text{◌}̚$; pilnībā bloķēta: $\text{◌}̚'$). Patskaņa tonis un gaisa plūsma var mainīties dažādu iemeslu dēļ, piemēram apkārtesošo skaņu ietekmes vai noteiktu procesu rezultātā. Piemēram, pie bloķētas gaisa plūsmas ir grūti turēt augstu toni, tāpēc tonis kļūst par krītošu. Vēl vienu piemēru var redzēt, salīdzinot vārdus **Kresēnsy** un **dāKrésēnsy**.

△ **r** = *r* bet bez mēles vibrācijas. **rr** = *rr* vārdā *ķerra*. **x** = š. **xh** = ž. **tx** = č. **dx** = dž. **y** = latviešu *j*. **e** = šaurais *e*. **ε** = platais *e*.



Map data ©2026 Google, INEGI

I daļa.

Šajā sadaļā ir teikas par Dona Kresensio atstāstījums, ko sniedz Giljermīnas Bautistas Lorenzo kundze, ko ierakstījuši un transkribējuši Hiroto Učihara un Ambrosio Gutieress Lorencos. Tulkojumā pasvītrotie vārdi vai frāzes ir izcelti ar loģisko uzsvāru. Teikumos, kas satur tiešo runu, runātājs ir norādīts iekavās (tikai tulkojumā). Teotitlanas del Valje sapoteku valodā komati apzīmē garas pauzes runā, bet atstarpes – īsas pauzes runā.

Stāsts ir dots nejaušā secībā 3. lapaspusē, bet tā tulkojums ir dots hronoloģiskā secībā 4. lapaspusē. Stāsts ir sadalīts divās daļās. Stāsta pirmā puse atbilst tulkojumiem 1–17 jeb teikumiem A–Q. Stāsta otrā puse atbilst tulkojumiem 18–41 jeb teikumiem AA–RR; taču sešiem tulkojumiem stāsta otrajā daļā izpaliek tiem atbilstošie teikumi Teotitlanas del Valje sapoteku valodā.

Teikumi Teotitlanas del Valje sapoteku valodā satur vairākus aizguvumus, kuri ir norādīti slīpraksta apakšrakstā pēc katra aizguvuma tulkojuma. Piemēram, „bagāts_{rico}” nozīmē, ka vārdam „bagāts” atbilstošais vārds Teotitlanas del Valje sapoteku valodā ir aizgūts no *rico*.

Šie aizguvumi nāk no spāņu valodas:

- | | | |
|-----------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|
| • ‘ēzelis’ < <i>burro</i> ; | • ‘kalps’ < <i>mozo</i> ; | • ‘bagāts’ < <i>rico</i> ; |
| • ‘pat, līdz’ < <i>hasta</i> ; | • ‘nabadzīgs’ < <i>pobre</i> ; | • ‘nedēļa’ < <i>semana</i> ; |
| • ‘stunda, laiks’ < <i>hora</i> ; | • ‘cēlonis, mērķis’ < <i>razón</i> ; | • ‘veikals’ < <i>tienda</i> . |

$\triangleleft \begin{array}{l} rr \text{ vārdā } burro \\ r \text{ vārdos } razón, rico \end{array} \right\} = rr \text{ vārdā } kerra. \quad r \text{ vārdos } hora, pobre = r \text{ bet bez mēles vibrācijas. } c = k. \quad z = s. \quad h \text{ neizrunā.}$

Šis aizguvums nāk no navatlu valodas: ‘meskals’ < *mexcalli*.

$\triangleleft \quad x = \check{s}. \quad c = k.$

Meskals ir alkoholisks dzēriens, ko izgatavo no agaves auga.

Oahakas pilsēta ir Oahakas štata (Meksikā) galvaspilsēta.

- (a) Savietojiet 1–17 tulkojumus ar atbilstošajiem teikumiem A–Q!
- (b) Savietojiet 18–41 tulkojumus ar atbilstošajiem teikumiem AA–RR! Uzrakstiet „N/A”, ja atbilstošā teikuma trūkst!
- (c) Uzrakstiet teikumus Teotitlanas del Valje sapoteku valodā, kas atbilst sešiem atlikušajiem tulkojumiem! Tulkojumus drīkst rakstīt jebkurā secībā, bet ir jānorāda numurs 18–41 teikumam, kuru tulkojat.

△ Teikumiem A–Q atbilst tulkojumi 1–17.

- A. Gāxhbálūyān lādān xáridyε maskály.
- B. Gāxhgúnņi dāKrésěnsy, xhí txítô'n, xhí txítô'n maskálykán Llwâ'.
- C. Gāxhzé dāKrésěnsy nez Llwâ' zétā'wān māsálykī, zénēn dxmúsān txírúdxpúrrān.
- D. Gazūb xsilytε retyug dāKrésěnsy dūb térugwāyān.
- E. Gūlgúgwā dbúrr maskálykán. Gūlgúgwā lādúm maskálykán.
- F. Gullikā yúbyú, zilytε maskály rayápún, xhí txítô'nēn Llwâ'.
- G. Komnā'tē rizākān rūnyān zūynkī tūzyān, gūdīlyān tāt mūs gáknē lān.
- H. Kresěnsy bidyélān.
- I. Lē'n dāyn gáxyga logedxrē' gūbānyān.
- J. Lē'n teges rô'wtε rugwāyānén.
- K. Maskály batā'wān gáxhtxī'nga, txī'nga gūpān mēdy.
- L. Nā dūdxbā.
- M. Rrīkwte guk dāKrésěnsy kommaskály gulēn.
- N. Txianā tyóp xmán kánēn lādān, zilytε maskály ákábēdān.
- O. Txikytε gunnīdān gūbāyn tébēnny nírak ryak bi.
- P. Zēky rūnyān gáxhribēn māsály.
- Q. Zittε mēdy gūpān, zittε mēdy gūpān.

△ Teikumiem AA–RR kopā ar sešiem trūkstošajiem teikumiem atbilst tulkojumi 18–41.

- AA. Bāgály nāin?
- BB. Gāxhgúrki byāk dāKrésěnsy tebidun rô'wtε.
- CC. Gāxhwénēn dxmúsān tédyēnd rô'wtε tésīdān xígyēnēdān.
- DD. Gūltū', gūltū'. Tiptε nā bídunkán.
- EE. Maskály bānyān tēretā'wānén Llwâ'.
- FF. Nā'tē gū dūxpúrrun, nā'tē gū dūxpúrrun.
- GG. Rēky bákātsān txī'n xmēdyān.
- HH. Targū'ntū gūltū', targū'ntū gūltū'.
 - II. Txibazūyndān lē'n dyēnd rô'wtēkī, gāxhgúnņi dāKrésěnsy, gūlkā' rátε nirikāztū txírúgūlgúgwāin dūxpúrrun.
- JJ. TxigūkdāKrésěnsy bēngúl, lē'n dā:yn gūbānyān.
- KK. Txirútxiáruguyn kíxhān gáxhryākān bídun, tékēdtúrúđēddi xsón xúr ridyεñ lē'n dyēndkī.
- LL. Txī'n niribān dāKrésěnsykī rūtā'wān Llwâ'.
- MM. Xtxī'nīn rīgīzyān rīkā' dxmúsān.
- NN. Xtxī'nīn rúđēdān dbēnny prúb nirādxāgān txiázyén.
- OO. Zēky gūk xkālānyān.
- PP. Zēky rūnyān tékēdrīgīxhdyān rátε nirizyēn, komaxt nākāytε rak txiryākān bídun.
- QQ. Zittε mēdy rāpā', zittε mēdy rāpā', zyēntε bēnny zāk gáknē.
- RR. Zyēntε xīndēky yū' rē, gūlkā', gūlkā' rátε nitxíka dūxpúrrun, gūlkā'.

△ Tulkojumi 1–17 atbilst teikumiem A–Q.

(1) Senos laikos, teica, dzīvoja cilvēks, kurš spēja pārvērsties vējā. (2) Viņš dzīvoja uz paaugura tuvu šim ciemam. (3) Viņu sauca Kresensio. (4) Dons Kresensio kļuva ļoti bagāts_{rico}, jo ražoja meskalu_{mexcalli}. (5) Viņš pārdeva meskalu_{mexcalli}, tad mazu pa mazam, mazu pa mazam viņam [nu] bija nauda. (6) Viņam bija daudz naudas. Viņam bija daudz naudas. (7) Bija ļoti agri rīti, kad Dons Kresensio mēdza iet griezt agavi, lai [to] vāritu. (8) Viņš mēdza vārit to ļoti lielā podā. (9) Tā viņš mēdza darīt, tad viņš mēdza ražot meskalu_{mexcalli}. (10) Tā kā viņam likās, ka darīt to darbu vienam bija ļoti smagi, viņš sameklēja četrus kalpus_{mozo}, kuri viņam varētu palīdzēt. (11) Tad viņš iemācīja viņiem, kā ražot meskalu_{mexcalli}. (12) Pēc divām nedēļām_{semana}, kurās viņš tos [ilgi] ņēma līdz, tie jau [ilgi] ražoja daudz meskala_{mexcalli}. (13) Tad Dons Kresensio teica, „Rīt mēs varam iet pārdot. Rīt mēs varam iet pārdot to (tuvo) meskalu_{mexcalli} Oahakas pilsētā.” (14) (Kalps) „Tev ir taisnība. Mums ir daudz meskala_{mexcalli}. Rīt mēs to varam iet pārdot Oahakas pilsētā.” (15) (Dons Kresensio) „Uzkraujiet ēzeļus_{burro} ar to (tuvo) meskalu_{mexcalli}! Uzkraujiet tos ar to (tuvo) meskalu_{mexcalli}!” (16) Tad Dons Kresensio [ilgi] gāja uz Oahakas pilsētu, [ilgi] gāja pārdot to (iepriekšminēto) meskalu_{mexcalli}, [ilgi] gāja, ņemot līdz savus kalpus_{mozo} un savus ēzeļus_{burro}. (17) Nu, [lūk arī] stāsts.

△ Tulkojumi 18–41 atbilst teikumiem AA–RR, un vēl sešu teikumu trūkst.

(18) Kad viņš ieradās Oahakas pilsētā, tad viņš pārdeva to (iepriekšminēto) meskalu_{mexcalli}. (19) Tad viņš atveda savus kalpus_{mozo} uz ļoti lielu veikalu_{tienda}, lai tie varētu nopirkt to, ko varētu atvest atpakaļ. (20) Kad viņi ieradās tajā (iepriekšminētajā) ļoti lielajā veikalā_{tienda}, tad Dons Kresensio teica: „Ņemiet visu, ko gribat, un uzkraujiet to uz mūsu ēzeļiem_{burro}!” (21) (Kalpi) „Šeit ir daudz mantu. Ņemiet! Ņemiet visu, ko mūsu ēzeļi_{burro} var panest! Ņemiet!” (22) (Kalpi) „Mūsu ēzeļi_{burro} var nest ļoti smagas [lietas]. Mūsu ēzeļi_{burro} var nest ļoti smagas [lietas].” (23) (Dons Kresensio) „Cik tas maksā?” (24) Tad, tajā (iepriekšminētajā) brīdī_{hora}, Dons Kresensio pārvērtās ļoti lielā virpulī. (25) Viņš pārvērtās ļoti lielā virpulī tajā (iepriekšminētajā) veikalā_{tienda}. (26) Tā viņš mēdza darīt, lai nemaksātu par visu, ko mēdza pirkt, jo mēdza pat_{hasta} kļūt ļoti tumšs, kad viņš mēdza pārvērsties virpulī. (27) (Dons Kresensio) „Ātri, iesim! Ātri, iesim!” (28) (Kalpi) „Iesim! Iesim! Tas (tuvais) virpulis ir ļoti stiprs.” (29) Nedaudz no tā, ko tas (iepriekšminētais) Dons Kresensio mēdza zagt, viņš mēdza pārdot Oahakas pilsētā. (30) Viņš mēdza sadalīt vēl nedaudz, [ko] viņa kalpi_{mozo} mēdza ņemt. (31) Viņš mēdza atdot vēl nedaudz nabadzīgajiem_{pobre} ļaudīm, ko viņš mēdza satikt, kad jau [ilgi] gāja atpakaļ. (32) Tāda bija viņa dzīve. (33) Tāda bija Dona Kresensio dzīve. (34) Viņš taisīja meskalu_{mexcalli}, lai ietu to pārdot Oahakas pilsētā. (35) Viņš mēdza tur iet un ņemt mantas, ko viņš varēja atvest atpakaļ. (36) Un kad viņš grasījās maksāt, tad viņš mēdza pārvērsties virpulī, lai neviens nepamanītu (burt. nedotu prātu_{razón}), kurā brīdī_{hora} viņš mēdza pamest to (iepriekšminēto) veikalu_{tienda}. (37) (Dons Kresensio) „Man ir daudz naudas. Man ir daudz naudas. Es varēšu palīdzēt daudziem cilvēkiem.” (38) (Kalps) „Donam Kresensio ir daudz naudas.” (39) Kad Dons Kresensio kļuva par vecu cilvēku, viņš dzīvoja uz paaugura. (40) Tur viņš paslēpa daļu savas naudas. (41) Mēdza teikt, ka viņš vēl nedaudz paslēpa šajā ciemā.

II daļa.

Šajā sadaļā ir teikas par Dona Kresensio atstāstījums, ko sniedz Ana Gonsalesa Gutjeresa, ko ierakstījuši Andžela Hou (autore) un Gabriels Svai. Abi ir ārzemnieki, tāpēc vārds „mūsu” neiekļauj klausītājus. Šis stāsts tomēr ir nedaudz neformālāks, jo viņi jau pazina Anu ieraksta laikā.

Stāsts ir dots hronoloģiskā secībā, bet tulkojumi ir sajaukti. Dažu tulkojumu trūkst. Turklāt tulkojumus trūkst pasvītrojumu, kas apzīmē loģisko uzsvaru.

Šie aizguvumi nāk no spāņu valodas: ‘sentavo, cents, nauda’ < *centavo*; ‘veids, maniere’ < *modo*; ‘bet’ < *pero*. Sentavo ir naudas monēta ar nelielu vērtību, līdzīga centam.

- (d) Savietojiet teikumus 1–11 ar atbilstošajiem tulkojumiem A–F! Uzrakstiet „N/A”, ja atbilstošā tulkojuma trūkst!
- (e) Nosakiet vārdu vai frāzi, kura jāpasvītro tulkojumos A–F. Uzrakstiet „N/A”, ja tulkojumā nav izcelta vārda vai frāzes.
- (f) Uzrakstiet piecus trūkstošos tulkojumus attiecīgajiem teikumiem. Ja vārds vai frāze ir izcelta, pasvītrojiet to. Tulkojumus drīkst rakstīt jebkurā secībā, bet ir jānorāda numurs 1–11 teikumam, kuru tulkojat.

(1) Binnyetrê', nā, rinnīdān lān Krésēnsy. (2) Lān nán tébinnyet, rāknēn bényy prub. (3) Txiázêdān yû' rê rikīnān séntāb. (4) Per lān kédráxhyēldyán témudx kanáknēn dúsô'n. (5) Lān ná txyākān bí, dyēkān bísyê. (6) Āx zéky ná nírīnnyān lódúsô'n nirixhî' séntāb. (7) Āx zéky ná nībēllryākān bí. (8) Āx térākān séntābkī lōdān térudēdānén dúsá' prübūn. (9) Dūsô'n nīrākīn téseñtāb kannāb bēllrákxhūdān bēll. (10) Lān gyēbā, gyēn ráknēn dúsá' prübūn. (11) Āx zéky ná tédīdx xtê binnyetrê' nigūknē dúgálbāyn xtê dūsô'n nīrikīn dūnún.

- A. Un tāds bija tas, kas mēdza teikt mūsu kopienai, ka nauda_{centavo} tikšot dabūta (burt. izspiesta).
- B. Bet_{pero} viņš nemēdza atrast līdzekli_{modo} kā palīdzēt mūsu kopienai.
- C. Neatkarīgi no tā, cik naudas [ilgi] prasīja mūsu kopiena, kas mēdza pelnīt vien centu_{centavo}, ja tie mēdza slimot...
- D. Ir šis kāds... mēdza teikt, ka viņu sauc Kresensio.
- E. Kad viņš jau [ilgi] nāca, lai šeit paliktu, [kopienai] mēdza vajadzēt naudu_{centavo}.
- F. ... un lai viņš pelnītu to (iepriekšminēto) naudu_{centavo} viņiem, lai atdotu to mūsu nabadzīgajai_{pobre} kopienai.

III daļa.

Šajā sadaļā ir parādīta daļēja darbības vārdu morfoloģijas aina Teotitlanas del Valje sapoteku valodā. Virkne darbības vārdu ir doti trīs formās: pamatforma bez teikuma priekšmeta un divas papildu formas ar teikuma priekšmetiem 1. un 3. personas vienskaitlī. Ērtības labad pamatformā piedēkļi ir atdalīti no darbības vārda saknes ar defisēm (-). Dažās formās augsts tonis ir novietots virs defises (´), lai norādītu, ka iepriekšējais piedēklis liek nākamajam patskanim iegūt augstu toni. Nulles rādītāju (Ø) izmanto, lai norādītu, ja papildu nozīme tiek izteikta bez papildu skaņām. 1. personas vienskaitļa formu nozīmes ir dotas nejaušā secībā. Saīsinājums *x* apzīmē kaut ko, kādu vai kaut kur.

Pamatforma	1. pers. vsk.	3. pers. vsk.	Nozīme 1. pers. vsk.
1. b-a-dxāg	badxāgá	badxāgān	A. es nopirku <i>x</i> (pilnībā)
2. b-a-txa	batxâ	bātxān	B. es varu/varētu būt izsalcis/izsalkusi
3. bi-dxiby	bidxībya	bidxībyān	C. es varu/varētu piepildīt <i>x</i>
4. bi-dyē	bidyê	bidyēn	D. es varu/varētu lēkt
5. g-a´dxāg	gadxāgá	gadxāgān	E. es varu/varētu atstāt <i>x</i>
6. g-u´sēd	gusēda	gusēdān	F. es varu/varētu satikt <i>x</i>
7. g-u´txa	gutxâ	gutxān	G. es varu/varētu pētīt <i>x</i>
8. gu-bix	gubixa	gubīxān	H. es piepildīju <i>x</i> (pilnībā)
9. gu-gizh	gugīzha	gugīzhān	I. es piepildu <i>x</i> (parasti)
10. gu-llyān	gūllyāná	gūllyānān	J. es nobīstos (parasti)
11. gu-tyes	gutyésá	gutyésān	K. es nobijos (pilnībā)
12. gu-zi	guzyē	gūzyēn	L. es lēcu (pilnībā)
13. r-a-dxāg	radxāgá	radxāgān	M. es atstāju (pag.) <i>x</i> (pilnībā)
14. r-u-sēd	rusēda	rusēdān	N. es dzīvoju (tag.) (parasti)
15. r-u-txa	rutxâ	rūtxān	O. es satieku <i>x</i> (parasti)
16. ri-bāyn	ribānyá	ribānyān	P. es satiku <i>x</i> (pilnībā)
17. ri-dxiby	ridxībya	ridxībyān	Q. es samaksāju (pag.) par <i>x</i> (pilnībā)
18. Ø´dyē	dyê	dyēn	R. es pētu <i>x</i> (parasti)
19. Ø´llyān	llyāná	llyānān	S. es biju izsalcis/izsalkusi (pilnībā)
20. Ø´tyes	tyésá	tyésān	T. es biju pagriezts(a) (pilnībā)

- (g) Savietojiet darbības vārdu formu grupas 1–20 ar tām atbilstošām nozīmēm pirmās personas vienskaitlī A–T!

Zemāk dotas divas darbības vārdu formu grupas, kuru nozīmes 1. pers. vienskaitlī ir ‘es gaidu (parasti)’ un ‘es esmu (kādā) situācijā (parasti)’, nejausā secībā. Kā parādīts iepriekš, daži darbības vārdi 1. personas vienskaitlī piedzīvo papildu izmaiņas atkarībā no darbības vārda nozīmes, tostarp tieši viens no zemāk dotajiem darbības vārdiem.

Pamatforma	1. pers. vsk.	3. pers. vsk.
ri-bēz	ribēzá	rībēzán
ri-bēz	rībēzá	rībēzán

(h) Savietojiet katru grupu ar tām atbilstošām nozīmēm! Paskaidrojiet, kā pirmās personas formas tika atvasinātas, un kāpēc tās atšķiras viena no otras!

(i) Pierakstiet darbības vārdu formas Teotitlanas del Valje sapoteku valodā, kas atbilst tulkojumiem 21–30!

21. viņš var/varētu nobīties
22. viņš var/varētu dzīvot
23. viņš lec (parasti)
24. viņš pētīja *x* (pilnībā)
25. es esmu izsalcis /izsalkusi (parasti)
26. es varu/varētu būt pagriezts(a)
27. es varu/varētu nobīties
28. es varu/varētu dzīvot
29. es lecu (parasti)
30. es pētīju *x* (pilnībā)

(j) Pierakstiet teikumus Teotitlanas del Valje sapoteku valodā, kas atbilst tulkojumiem 31–35! Ja kādam vārdam vai frāzei ir iespējami vairāki tulkojumi, izmantojiet formālo variantu no **I daļas**!

31. Senos laikos es dzīvoju ziemeļos, tad ieradās šajā ciemā.
32. Pēc tam, kad satiku ērgļus un čūskas netālu no tā (iepriekšminētā) ciema, es varēju pārvērsties par tiem.
33. Bet kad es mēdzu tā darīt, es mēdzu gribēt visu, ko viņi mēdza gribēt.
34. Kad saule mēdza lēkt, es rietumos mēdzu zagāt bagāto [cilvēku] naudu.
35. Un kad saule mēdza rietēt, es to mēdzu slēpt austrumos, lai mana kopiena varētu dzīvot.

—Andžela Hou, Nina Stādermane

Redaktori: Semjuels Āmeds, Ākošs Blaškovičs, Mihajs-Aleksandru Bratu, Aida Davletova, Ivans Deržanskis (tehn. red.), Ana Meta Dolinara, Dmitrijs Gerasimovs, Ksenija Giļarova, Staņislavs Gurevičs, Andžela Hou, Boriss Iomdins, Bruno L’Astorina, Dans-Mirča Mirea (galv. red.), Andrejs Ņikuļins, Aleksejs Peguševs, Jans Petrs, Aleksandrs Piperskis, Marija Rubinšteina, Kazune Sato, Milēna Veneva, Elisija Vornera.

Latviešu teksts: Aleksejs Peguševs (pārbaudīja: Natālija Perkova).

Lai veicas!

Divdesmit trešā Starptautiskā lingvistikas olimpiāde

Bukareste (Rumānija), 2026. g. 26. jūlijā – 2. augustā

Atbilžu lapa: **Komanda** _____

(a)

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	

(b)

18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.
26.	27.	28.	29.	30.	31.	32.	33.
34.	35.	36.	37.	38.	39.	40.	41.

(c) Tulkojumus drīkst rakstīt jebkurā secībā, bet ir jānorāda numurs 18–41 teikumam, kuru tulkojat.

_____.

_____.

_____.

_____.

_____.

_____.

(d)

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.
----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----

(e)

A.	B.	C.
D.	E.	F.

Atbilžu lapa: **Komanda** _____

(f) Tulkojumus drīkst rakstīt jebkurā secībā, bet ir jānorāda numurs 1–11 teikumam, kuru tulkojat.

_____.

_____.

_____.

_____.

_____.

(g)

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.

(h) Savietojiet katru grupu ar tām atbilstošām nozīmēm! Paskaidrojiet, kā pirmās personas formas tika atvasinātas, un kāpēc tās atšķiras viena no otras!

(i)

21.	22.	23.	24.	25.
26.	27.	28.	29.	30.

(j) 31. _____

32. _____

33. _____

34. _____

35. _____

⚠ Papildu paskaidrojumi atbildēm nav nepieciešami un netiks vērtēti.